

**BELGISCHE SENAAAT**

ZITTING 1959-1960.

COMMISSIEVERGADERING VAN 6 JULI 1960.

Ontwerp van wet betreffende de terugvoering, door de Staat en door de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen, van bedragen onverschuldigd uitbetaald als invaliditeitspensioen, weduwen- en wezenpensioen, pensioen of tegemoetkoming aan ascendenten, frontstrepente, gevangenschapstrepente, gevangenschapsrente, strijdersrente of rente verbonden aan de nationale orden.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER VAN LAEYS.

DAMES EN HEREN,

Het thans besproken ontwerp van wet komt terug van de Kamer, die het enigszins heeft verruimd.

Toen het, in de vorm van voorstel, in de Senaat werd behandeld, bestond het uit één enkel artikel, terwijl het thans drie artikelen telt.

\* \* \*

Het eerste artikel van het ontwerp, dat overeenstemt met het oorspronkelijk artikel van het voorstel, wilde de bevoegde Minister machtigen om,

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierre De Smet, voorzitter; Adam, Louis Desmet, Doutrepoint, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Lacroix, Molter, Van Bulck, Vermeylen, Wiard en Van Laeys, verslaggever.

**R. A 5728.***Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

456 (Zitting 1959-1960) : Ontwerp geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1959-1960.

REUNION DU 6 JUILLET 1960.

Projet de loi relatif au recouvrement par l'Etat et la Caisse nationale des Pensions de la guerre des sommes indûment payées à titre de pension d'invalidité, de pension aux veuves et orphelins, de pension ou d'allocation aux ascendants, de rente pour chevrons de front, de rente pour chevrons de captivité, de rente de captivité, de rente de combattant ou de rente afférente aux ordres nationaux.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION DES FINANCES (1)  
PAR M. VAN LAEYS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi en discussion nous est revenu de la Chambre quelque peu élargi.

Examiné au Sénat sous forme de proposition, il ne comprenait qu'un article unique alors qu'il contient actuellement trois articles.

\* \* \*

L'article premier du projet qui correspond à l'article original de la proposition tendait à accorder au ministre compétent le droit de renoncer, pour des raisons d'humanité et pour autant qu'il n'y eut

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierre De Smet, président; Adam, Louis Desmet, Doutrepoint, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Lacroix, Molter, Van Bulck, Vermeylen, Wiard et Van Laeys, rapporteur.

**R. A 5728.***Voir :***Document du Sénat :**

456 (Session de 1959-1960) : Projet amendé par la Chambre des Représentants.